# RESEARCH ON ENGLISH ACROSS CURRICULUM: AN OVERVIEW OF WHAT WE INVESTIGATE AND HOW

# Agustinus Ngadiman<sup>1</sup>

#### Abstract.

This paper is an overview of empirical studies on language across curriculum. The emphasis of the review is on the 'what' and 'how. The 'what' deals with the research areas and purposes. The 'how' deals with the approach and technique, setting and participants to set out the research. The purpose of the discussion that follows is to help us see what has been studied and how it has been researched. These discussions should help content and language specialists identify the range of factors related to English across the curriculum. The purpose of this paper is two-folds: to present important research model in English across curriculum and to suggest how insights from theory and research can be introduced in the classroom.

*Key words:* Language across curriculum, research areas, approach, research methodology

#### **Historical Background**

The concept of 'language across the curriculum (LAC)' has given strong impetus in Britain by the publication of the influential Bullock Report (A language for life) in 1975, whose implications for language learning have been worked out in nearly four decades of practice since then (Honey, 1985). Bullock's Report "A language for life", specifically the chapters regarding 'Language Across the Curriculum', has provided guidance and focus for English specialist and curriculum planners to move in the same direction - i.e. to emphasize the central role language in education of every stage of a student's career – from primary to tertiary (Lee, 1985). The ideas about language and learning which form the intellectual basis of the "language across the curriculum" movement are in fact drawn from perspective on human development and knowledge that have emerged in fields of psychology, anthropology, philosophy, sociology, and linguistic perspectives which see knowledge as the product of a complex between each person and what he or she observes and reads (Parker, 1985). For practical poses, however, this movement began in London in 1966 when a group of secondary English teachers met to

Magister Scientiae - ISSN: 0852-078X Edisi No. 42 - Oktober 2017

Agustinus Ngadiman Adalah Dosen Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris di FKIP Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya

consider the role of talk in English lesson. They wanted to know more about how discussion might be best done for learning. Soon, their focus expanded to include discussion on a wider range of issues, theoretical as well as practical. They found themselves discussing the relationship between language and thought, how language represented experience, the function of language and society, different field of language and how they were acquired, the difference between talking and writing, the nature of discussion and group dynamics (Parker, 1976). They also found that it was 'impossible to confine their study to English alone". When teacher of science of other subjects joined the discussion, they began to talk about "language and education", or 'language and learning', and finally about 'language across the curriculum.' They found that language was a matter of concern for everyone. If children were to make sense of their school experience, and in the process to become confident users of language, then the teachers needed to engage in a much closer scrutiny of the way in which students encountered and used language throughout the school day (Barners, et. al, 1971).

Ten years after Bullock's Report (A language for life and the chapters "Language Across the Curriculum" in 1975, a prestigious conference was held in RELC, Singapore in 1985. Educators, English specialists and content teachers from different language contexts, English as a native language (EL1), as a second language (ESL) and as a foreign language (EFL) met to discuss and review the relevance as well as the application of the idea of Language across the curriculum. Research reports on Language across the curriculum (English for mathematics, English for physics, English for Science and other subjects, were presented. New ideas and models teaching language across curriculum, such as teaching language through content and teaching contents through language (especially English), such as increasing listening skills across the curriculum (Mary Underwood), the application of an integrated model for language across the curriculum (Bernard Mohan), personalizing learning through writing and responding (Nea Stewart-Dore), authentic listening materials and the language of problem-solving (Willis and Willis) were also introduced.

Whilst English specialists and teachers had in the past studied and written much about the teaching of languages, especially English as a second or foreign language, they had seldom considered the role of English (or any language) in relation to the other content subjects in the curriculum. English was treated purely as a subject in the curriculum, and although content subjects were taught in English, they were simply compartmentalized as individual subjects in the time-table (Cheong, 1985). English language teachers found themselves as isolated individuals, having little to do with history or science teachers. What happens to day might be still the same? Some English specialists and teachers still have the same

views about language (English) and its relation to other subjects. They still purely treat language (English) as an individual subject in the curriculum. Both language and content teachers are still in their own individual views. There is little interdisciplinary communication, each content subject teacher jealously guarding its sphere of influence. There is much "politics of the curriculum", but little integration of interest.

Teachers of any subjects have to realize what it means by literate and illiterate. What it means by illiterate in the new millennium has expanded dramatically (Bean, 2000). We have moved beyond the view that literacy is the ability to read and write. According to Bean (2000), "in the not distant in the past being literate in content fields meant being able to read and comprehend texts in history, science, mathematics, literature study, and other academic disciplines." Bean further said that content literacy is a cognitive and social practice involving the ability to read and write about multiple forms of print. These multiple forms of print include textbooks, novels, magazine, internet materials and other socio-technical sign systems conveying information, emotional content, and ideas to be considered from critical stance.

For many years, the English language has served a variety of purposes in almost every corner of the world. Its role has evolved into an instrument of change in a new context, which is propelled by the maturing of information age, supported by a sophisticated infrastructure for electronic communication. The evolution is also propelled by a more open way of thinking about knowledge and our responsibility to broaden participation in the construction of such repository of content. The ease with which we can communicate across geographical areas also encourages a more attitude about sharing, learning and teaching. Within this context, the English language has emerged as a medium of communication for many regardless of country of origin or native language. The English profession is therefore faced with an unprecedented challenge in fulfilling its responsibility in equipping students with language proficiency to support new educational opportunities made available. As Greenwood (1985) has suggested, English teachers have a vital role to play by bringing together the three aspects: (1) school subjects, (2) language across the curriculum, and (3) study skills, i.e. using school subjects as the content of language lesson. As a result of the evolution of the role of the English language, the idea of English across curriculum (LAC)' has been widely applied in a variety of school subjects and new terms, such as English Across Curriculum (EAC), Content and Language Integrated Learning (CLIL), English in Content Area, Writing Across the Curriculum (WAC), Writing to Learns (WTL), Writing in the Discipline (WID) are coin aged. This idea is widely spread and applied not only in Britain where English is the mother tongue but in the countries where English is the second language or even a foreign language. In line with the concept of "English for Life", English is

then used as a medium of instruction for content subjects, such as mathematics, physics, geography and laws.

The demand for teachers to deliver a variety of content subjects in English is then challenging. They are faced with two intellectual domains, language and content subjects, which are quite problematic. When language teachers have to teach content subjects they may not be well informed with the content. Likewise, when content teachers have to teach the content in English they may get problems with the language. As with the schools, Universities and colleges ought to be concerned with this issue of language across the curriculum, especially if one particular language (English) is used as the medium of instruction. The problem is perhaps less pronounced in universities or schools where the native language is also the medium of instruction, as in Japanese, Thai and Indonesia.

With Bullock's Report 'A language for life and Banner's 'discussion Document, educationists, both language and content teachers began to do surveys and look for answers by researching and examining case studies in the field of 'language across the curriculum (Lee, 1985). Barnes (1971) might be the first person who did an educational research on language whose aim was to find answers to the most important question in 'language across the curriculum; what can we learn about learning by looking at the language of our classrooms? To get well informed with what has happened with the application of the idea "English across curriculum", this paper is an overview of empirical studies on language across curriculum. The emphasis of the review is on the 'what' and 'how. The 'what' deals with the research areas and purposes. The 'how' deals with the approach and technique, setting and participants to set out the research. The purpose of the discussion that follows is to help us see what has been studied and how it has been researched. These discussions should help content and language specialists identify the range of factors related to English across the curriculum.

## **Research Areas and Purposes**

There are two main components of a research: process and product (Nunan, 1992: 2). The process is about an area of inquiry and how it is pursuit. It involves gathering information, categorization, analysis, and interpretation to see to what extent the initial objective has been achieved. The product of a research is knowledge generated from the process as well as the initial area to be presented. A research is done for a variety of purposes, to solve problems, to verify the application of theories, to enlighten both researcher and any interested readers, to prove or disprove new or existing ideas, etc. The primary purpose of research is to explain natural phenomena, to understand the relationships that underlie these phenomena and then to predict and influence behavior as a result. For example, we can use educational research to explain why some teaching

techniques are more effective than others. The explanation leads to a knowledge base that a novice teacher can use to become more effective (Macmillan, 1990: 4).

Based on the research report selected, though rather difficult to categorize, the research areas on English across the curriculum can be categorized into: (a) instructional materials, (b) teaching (reading and writing) strategies, (c) student writing, (d) classroom interaction, (f) assessment, (g) assessment, (h) vocabulary.

(a) Research on Instructional materials. The studies included in this categories are those that deal with (a) material adaptation as conducted by Pat Moore and Fransisco Lorenzo (2007), (b) text readability by Nababan (1985), (c) language problems by Suxhart Ratunakul (1985), Erlinda C Salera 1985, (d) adapting authentic materials for CLIL Classroom (Pat Moore and Fransisco Lorenzo (2007), and (e) materials compatibility between language contexts and subject textbooks as it was done by V Sasikumar (1985). Table 1 below exemplifies studies on instructional materials.

**Table 1. Foci and Purposes of Instructional Materials Research** 

Researchers	Foci	Purpose/question		
Debie,	Developing writing	To develop writing materials		
Margaret	materials through			
(2006)	reading, talking and			
	writing			
Erlinda C	English and Math	To analyze the contents of the		
Salera	instructional materials	new and old textbooks and		
(1985)	in the lower primary	teachers' manuals used in		
		elementary schools		
V sasikumar	Compatibility of	To find out how far the		
(1985)	language contexts and	language content of the		
	subject textbooks	English course book in use is		
		compatible with the language		
		content of the subject		
		treatment in English		
K Rosemary	Compatibility of	To estimate the compatibility		
(1985)	language use across	of language use across of		
	the curriculum in	school textbooks		
	school level textbooks			
Florence I	Teacher awareness of	To show the teacher		
Davis (1985)	the language of			
	textbooks across the	textbook		
	curriculum			

Researchers	Foci	Purpose/question		
Bill Robins	Materials adaptation	To dewlap course materials		
(1985)	for Communication			
	engineers			
Nababan,	Readability of Text	To realize the effectiveness of		
1985	book	textbook		
Suxhart	Language problem	To explore the impact of		
Ratunakul	across the school	language interpreting and		
1985	mathematics	understanding mathematical		
	curriculum in Thailand	concepts		
Pat Moore	Adapting Authentic	To adapt authentic materials		
and	Materials for CLIL	for CLIL classroom		
Fransisco	classroom			
Lorenzo				
(2007)				

(b) Research on Teaching-learning Strategies. The focus included in this category are (1) to investigate the effectiveness of teaching techniques such as done by K Clhallapan (1985), Robert William Health (1985), NG Seok Moi (1985), Vee Harris (2005) Vee Hrris (2006), Rick De Graaf, Gerrit Jan Koopman and Gerad Westhoff (2007), Julia Huttner and Angelika Rieder-Bunemann (2007), Regina Nunez Perucha and Emma Dafouz Milne (2007), Betsy A. Otalora (2009), and (b) to evaluate the implementation of a policy, as exemplified in table 2 below.

Table 2. Foci and Purposes of Research on Teaching-learning Strategies

Researchers	Foci	Purposes			
K Cihallapan	Language through	To study the			
(1985)	science and science	interdependence of			
	through language	linguistic and conceptual			
		structures and skills in			
		science			
Robert William	Teaching information To determine the effects of				
Health (1985)	sequence scientific	teaching information			
	writing	sequence scientific writing			
	to Primary ESL pupils				
NG Seok Moi	Effectiveness of	To determine the			
(1985)	integrative approach to	effectiveness of integrative			
	teaching reading and	approach to teaching			
	language	reading and language to			
		lower primary school			

Researchers	Foci	Purposes			
Meltzer and	Teaching learning	To know which instructional			
Hamann	strategies	strategies dovetail in both			
(2004)		ELL adolescent and non-			
		ELL literary literatures			
Vee Harris	Language learning	To evaluate to			
(2005)	strategies: Government	implementation of			
	policy and school	government policy			
	practice				
Rick De Graaf,	Effectiveness of L2	To identify the Effectiveness			
Gerrit Jan	Pedagogy in Content and	of integrating content and			
Koopman and	Language Integrated	language learning in L2			
Gerad	Learning				
Westhoff					
Julia Huttner	The Effect of CLIL	To know the Effectiveness			
		of CLIL instruction			
and Angelika Rieder-	instruction on Children's Narrative Competence	of CLIL instruction			
Bunemann	Narrative Competence				
(2007)					
Regina Nunez	Lecturing a foreign	To know the implication of			
Perucha and	language in a CLIL	Lecturing the foreign			
Emma Dafouz	University context	language in a CLIL			
Milne (2007)	Oniversity context	University context			
Willie (2007)	Effectiveness of	To determine the			
	Argumentative-Driven	effectiveness of			
	Inquiry (ADI) as an	Argumentative-Driven			
	instructional model	Inquiry (ADI)			
Betsy A.	Learning strategies	To answer the questions:			
Otalora (2009)		which learning strategies			
, , ,		can teachers of content			
		courses use to deliver			
		content in another language			
		in order to successfully			
		impact learning?			
Cosntance	Improving coherence by	To help students improve			
Cerniglia and	using computer-assisted	their writing ability			
Karen Medsker	Instruction				
(1990)					
	Content-based teaching	To evaluate the implement-			
		tation of a teaching approach			
		(task-based)			

(c) Research on Reading. Research on reading across curriculum or content area fall roughly into the following topics (a) comprehension ability by the learners as done by Marohaini Yusuf (1985), Michael Bennet, David M. Wark (1985), (b) effects of vocabulary on reading (Agnes Lan Sun-Ling (1985), and (c) teaching reading strategies

Table 3. Foci and Purposes of Research on Reading

Researchers	Foci	Purposes			
Wlseman,	Reading and listening	To explore the reading and			
Hartwell, and	skills of secondary	listening skills of secondary			
Hannafin	Mildly Handicapped	mildly handicapped students			
(1980)	students				
Agnes Lan	Effects of vocabulary	To know whether content			
Sun-Ling	on reading	words aid a reader's			
(1985)	comprehension	comprehension more than			
		function words			
Marohaini	Reading and writing	What kinds of writing and			
Yusoff 1985	tasks	reading do first year			
		university students undertake			
		in the course of their studies?			
		What major problems do they			
		find in reading and writing in			
		English and Bahasa Malaysia			
Michael	Literary versus	To know whether science			
Bennet,	Scientific Reading in	majors read scientific more			
David M.	College – A	effectively than literary			
Wark (1985)	comparative Analysis	materials,			

(d) Research on Writing. The foci of research writing of English across the curriculum are: (a) teaching methodology, (b) text analysis on various levels (discourse level, sentence level, or lexical level), (c) students' writing. As illustrated in Table 4 below

Table 4. Foci and Purposes of Research on Writing

Researchers	Foci	Purposes
Susan Parks (2000)	Employees' professional' writing competence	To know how incidental collaboration played a significant role in enabling nurses to appropriate genrespecific language
Swales, John (1990)	Global coherence and lexical management	

Researchers	Foci	Purposes				
Monica	Effects of writing on To know the effects					
Barnengen	Standardized tests	writing on Standardized				
(2010)		tests				
Gholam Reza	Metadiscourse in	Metadiscourse in Academic				
Zarei and Sara	Academic Prose.	Prose. Contrastive analysis				
Mansoori		of English and Persian				
(2007)		Research Articles				
Christina	Errors of Lexico-	Lexico-Grammar in the				
Ackerl (2007)	Grammar in the Essays of CLIL and n					
	Essays of CLIL and	CLIL Students: Error				
	non-CLIL Students	Analysis of Written				
		Production				

(e) **Research classroom interaction.** Studies included in this category are those that examine (a) Communication acts and strategies by Rosario Marminta (1985), and (b) Speaking English for Academic Purposes by JIN Yan Hua (2007)

Table 5. Foci and Purposes of Research on Classroom Interaction.

Researchers	Foci	Purposes		
Rosario	Communication acts	To analyze and describe the		
Marminta	and strategies.	communication acts and		
(1985)		strategies employed by		
	effectiveness in teaching			
		concepts and to identify the		
	linguistic forms			
	corresponding to these			
		functions and strategies.		
JIN Yan Hua	Speaking English for	To investigate the		
(2007)	Academic Purposes	difficulties in speaking		
		English for Academic		
		Purposes		

(f) Research on assessment. Based on the research reports selected the focus of this research area are: (a) Direct assessment of composition (Edward W. Wolf and Jonathan R. Manalo (2004), (b) Assessment mode in CLIL Eva Poisel (2007), (c) Content assessment for English Language Learners (Anne Katz, Patricia Low, Jim Stack, and Sau-Lim Tsang (204)

Table 6. Foci and Purposes of Research on assessment

Researchers	Foci	Purposes		
Edward W.	Direct assessment of	To determine whether		
Wolf and	composition	performance on a direct		
Jonathan R.		writing assessment is		
Manalo		comparable for examinees		
(2004)		when given the choice to		
		compose essays in		
		handwriting versus word		
		processing.		
Eva Poisel	Assessment mode in	Assessment mode in CLIL to		
(2007)	CLIL	enhance language profanely		
		and integrated sills		
Anne Katz,	Content assessment	To determine at what point		
Patricia Low,	for English	educators can regain		
Jim Stack, and	Language Learners	guage Learners   confidence in the results of		
Sau-Lim		standardized tests conducted		
Tsang (2004)		with English language		
		learners?		
Dillon (2004	Test on social	To examine if state		
	studies	assessments fair to English		
		language learners		

(g) Vocabulary. There are only a few of research reports found in this area. The research focus in this research area as found in table 8 are (a) different retention between technical, general vocabulary (Ali Juhamgard (2007), (b) effects of vocabulary on reading comprehension (Agnes Lan Sun-Ling (1985), and (c) Vocabulary and discourse styles (Ronald a carter (1985)

Table 8. Foci and Purposes of Research on Vocabulary

Researchers	Foci	Purposes			
Rosario	Forms and	To analyze and describe			
Marminta	function in	the communication acts			
(1985)	venture in science	and strategies employed by			
	and mathematics. effectiveness in teachin				
	concepts and to identify				
	the linguistic forms				
	corresponding to thes				
		functions and strategies.			
Ali Juhamgard	Which word	To know which word			
(2007)	Types (technical	Types (technical or			
	or general) are	general) are more difficult			

Researchers	Foci	Purposes		
	more difficult to	to retain by the Iranian		
	retain by the	High School Learners		
	Iranian High			
	School Learners			
Ronald a	Vocabulary and	To explore the different		
carter(1985)	discourse styles	kinds of lexical relations in		
		different discourse		
Agnes Lan Sun-	Effects of	To know whether content		
Ling (1985)	vocabulary on	words aid a reader's		
	reading	comprehension more than		
	comprehension	function words		
	_			

## Approaches (methodologies) and Techniques (methods) of Research

The key aspect of any research used to set up the study and collect the data under study is the approach or methodology. Platridge and Starfield (2007:118-119) differentiate between the term methodology and methods. According to them and other experts, methodology refers to the theoretical paradigm or framework in which a researcher is working; for example, choosing a quantitative or qualitative paradigm and the argument that is built in the text to justify these assumptions, theoretical frameworks and/or approaches as well as the choice of research questions or hypothesis. The methodology develops an explanation as to why the research methods under discussions have been chosen. The term method(s) refers to the actual research instrument and materials used. Platridge and Starfield (2007:119). According to Platridge and Starfield (2007: 119) the chosen methodology informs the choice of methods and what counts as data. For example, interviews, participant observation and discourse analysis are methods commonly used in qualitative research, whereas in quantitative research the methods and materials used in laboratory or other experimental setting will require detailed description. The writer needs to discuss why a particular method was selected and not others. The writer should refer to the literature on the method(s) under review and justify their choice using the literature. The justification should revolve around the intrinsic value of the research method(s) chosen in terms of yielding the data to answer the research questions but could also address issues like limited time, the fact that it is a preliminary study, financial constraints.

There are seven categories of approach that are commonly used in educational research and that are typically used in research on English across the curriculum. A brief explanation of each approach of the categories is given below.

1. **Experimental.** There are two essential characteristics of all experimental research, direct manipulation of the independent variable

and control of extraneous variables. Direct manipulation of variables means that the investigator has direct control of when the subject receives the independent variable and how much of it each subject receives. Controlling the extraneous variables means that the investigator keeps constant for all subjects, all variables, all conditions and procedures, except the independent variables. In addition to those characteristics, the key test of an experimental research is to provide results that can be generalized and replicated by other researchers. An example of an experimental research in English across curriculum would be two different teaching techniques. One group (the control group) receives a certain teaching technique which is different from the techniques received by the group (the control group). After the instruction (treatment) is over, both groups are tested to know whether the technique given in the control group gives different effect(s) or not.

- 2. Correlational. Correlational studies investigate the degree to which variations or differences in one variable are related to variations in different variables. According to Macmillan, 1992: 147) relationship are important in our understanding of teaching and learning and schooling for several reasons. First, relationship allows us to make preliminary identification of possible causes of students' achievement, teachers' performance, and other important educational outcomes. Second relationship helps us identify variables that may have to be investigated further. Third, relationship allows to predict the value of one variable from the value of other variables. An example of correlational study employed in English across the curriculum would be a study that examinees the relationship between language proficiency and content mastery.
- 3. **Survey.** In a survey, the investigator selects a group of respondents, collects information, and then analyzes the information to answer the research question. Survey research obtains answers from a large number of the population in order to describe some characteristics of the population. An example of research in English across culture is "Language Problems across the school mathematics curriculum in Thailand" by Suchart Ratanakul, 1985)
- 4. Qualitative. A qualitative research stresses a phenomenological model in which reality is rooted in the perception of the subjects. Generally qualitative research attempts to explore individuals in their natural setting by using different sources of data or method of data collection. The focus of a qualitative research is understanding meaning through verbal narratives and observations rather than through numbers. A qualitative research usually takes place in naturally occurring situations.
- Evaluation research. An evaluation research is directed towards making decisions about the effectiveness undesirability of a program.

The purpose is to make judgment about alternatives in decisionmaking situations. In most cases evaluation research is focused on a specific location or type of program. This approach can be implemented in to evaluate a new program, for examples: (1) the implementation of teaching mathematics in English, (2) the implementation of a new program, (3) the implementation government policy in implementing state exam. In general, the findings of a qualitative research provide a more holistic picture of the phenomena being studied than the quantitative approach. Within qualitative research an investigator may use a wide variety of techniques including interview, observation, or document analysis. Another characteristic of a qualitative research is that its result cannot be generalized. An example of a qualitative research in English across the curriculum would be one in which a content teacher is observed and interviewed periodically for an entire term of teaching and various documents are collected and analyzed. The research write-up then attempts to provide portrait of the content teacher's decision making processes.

- 6. Action research. An action research a specific research in which the purposes is to solve a specific classroom problem or make decision of a single local site. The goal is to improve practices immediately. Teachers are often involved in this kind of research because it is very useful and can be easily conducted within their capabilities and data availability. The following topics may appropriate to employ this approach. (1) Employing Direct Reading Thinking Activity (DRTA) to improve students' critical thinking, (2) introducing mathematical concepts before reading math problems.
- 7. **Ex-post facto**. An ex-post facto design is similar with both an experimental and correlational studies. Like in an experimental study, in an ex-post facto there is a typically "a treatment" and /or "comparison." groups and the results are analyzed using a statistical procedure. What makes an experimental design and an ex-post facto different from an experiment design is that in ex-post facto there is no manipulation of the independent variable because it has already occurred, but the comparison of group differences on the dependent variable is the same. Like correlational study, there is no manipulation of the independent variable, so technically correlational and ex-post facto are not experimental. This approach can be used in the studies such as (1) the effect of language aptitude on content proficiency, (2) the impact of bilingual education on cognitive maturity.

Based on the research reports selected for this paper it is detected that most of the studies employed the qualitative approach, especially case study. The approaches and techniques employed in the studies of English across the curriculum depend on the aims of the study. Studies that investigate the teaching-learning strategies employ either qualitative or

quantitative (experimental) or mix quantitative and qualitative, and action research design, making use of observation and interview to collect the data. Statistical analysis is used to determine the difference effects. Those which attempt to investigate the effectiveness of a single teaching technique use an action research. In this study two techniques are compared. In studying the learners' memory for the retention of technical and general vocabulary, studies which attempt to investigate classroom interaction, such as speaking and language problems made use of qualitative approach with variety of instruments used. Studies on instructional materials employed qualitative approach and text analysis with a variety of instruments used. Table 8 illustrates the approaches and instruments used in the study.

Table 8. Approaches and methods employed in the study

Research	Specific Focus	Approaches	Methods	Participants	Settings
areas					
Instructional materials	Materials adaptation	Qualitative	Observation, Text	Primary and tertiary	ESL
			analysis		
	Readability of	Qualitative	Text	Primary and	ESL,
	Text book		analysis	secondary	EFL
	Language	Qualitative	Observation,	Primary	EFL
	problem		Text		
m 1:	E 00		analysis	D :	For
Teaching-	Effectiveness	Experimental	Observation	Primary,	ESL,
learning	of teaching	,Action	, Interview	secondary	EL1
strategies	technique	research,			
		Qualitative,			
		Case study			
	Developing	Experimental,	Observation	Primary and	EL1,
	instructional model	Qualitative		secondary	ESL
Reading		Coso study	Observation	Primary,	DI 1
Reading	Vocabulary and reading	Case study, cause-effect	Observation	secondary	EL1, ESL
	comprehension	cause-effect		and tertiary	ESL
	Reading and	Case study,	Observation	Primary,	EFL
	writing	correlational	Test	secondary	
				and tertiary	
Writing	Students texts	Qualitative	Text	Primary,	EL1,
			analysis	secondary,	ESL
				tertiary	

Magister Scientiae - ISSN: 0852-078X Edisi No. 42 - Oktober 2017

Research areas	Specific Focus	Approaches	Methods	Participants	Settings
	Meta discourse, rhetoric, error analysis	Qualitative	Text analysis	Primary, secondary, and tertiary	EL1, ESL, EFL
	Effects of writing on test	Case	Observation, test	Secondary	ESL
Vocabulary	Vocabulary retention	Comparative study	Test	ESP tertiary level	ESL, EFL
	Effects of technical terms	Cause-effect	Observation	Primary, secondary and tertiary	ESL, EFL
	Effects of vocabulary on reading	Cause-effect	Observation	Primary and secondary	ESL, EFL
Assessment	Assessment mode in CLIL	Case study	Test, observation	Primary, secondary, tertiary	ESL, EFL, EL1
Classroom interaction (speaking)	Problems in speaking English	Case study	observation	Primary, secondary, tertiary	EFL, EL1
	communication acts and strategies	Qualitative, Case study	Observation	Tertiary	EFL, ESL

#### Final Remark

The most important to be drawn from this overview is that the wide scope of the study English across the curriculum: what they investigated are related to teaching learning process, the approach: varies depending on the purpose, mostly are qualitative. The setting: are mostly in English and the first language and the second language and only a few in English as a Foreign language. The participants of the studies are primary, tertiary, secondary levels of students.

In Indonesian context, where the status of English is as a Foreign language, research on English across curriculum has been started. Though not many research on its application has been published, many of us have realized that problems encountered by teachers and students in the application of English across curriculum in Indonesia. our students are still struggling for their English as well for their math and science subjects or other contents subjects. Many teachers still believe that the proper language to teach content subjects such as math and physics is their home language.

To get picture of the effectiveness of English across curriculum in Indonesia, before the situation becomes worse, more research should be done. We may observe the attitude of the headmaster, parents, students of English across the curriculum, the supports the government provide for the implementation of English across the curriculum, the availability of instructional materials, the readability of the instructional materials, what extent is the language contents of English course books compatible, Teachers' language proficiency, the language problems encountered by content teachers in delivering teaching materials in English and the problems encountered by English specialists when delivering content subjects, the problems students encounter when the content is delivered in English, and when they have to communicate content subject in English. And there are many more angels that we can look to overcome the problems of teaching English across curriculum. In Indonesia.

## References

- Agnes Lan Sun-Ling (1985). Effects of vocabulary on reading comprehension. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Agnes Lan Sun-Ling (1985). Towards A Model of ESL Reading Comprehension: Vocabulary and other Considerations. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Ackerl, Christina (2007) Errors of Lexico-Grammar in the Essays of CLIL and non-CLIL Students
- Ali Johangard. 2007. Which word types (technical or general) are more difficult to retain by Iranian High school Learners.
- Anne Katz, Patricia Low, Jim Stack, and Sau-Lim Tsang (2004) Content assessment for English Language Learners
- Barnengen, Monica (2010) Effects of writing on Standardized tests
- Barron, Colin S. 1985. Concepts, culture and communication in Architecture. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Bean, Thomas W. 2000. An Update on Reading in the Content Areas:

  Social Instructional Dimension.

  http://www.readingonline.org/articles/handbook/bean/index.html
  4/19/2010
- Bennet, Michael, David M. Wark (1985) Literary versus Scientific Reading in College – A comparative Analysis Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional

- Brudhiparbdha, Ptrapart. 1985. Towards A Language Policy Across the Curriculum: A Problem and a Challenge. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Bill, Robins (1985) Materials adaptation for Communication engineers.
  Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth
  Regional
- Carter, Ronald A. 1985 Vocabulary and discourse styles across the curriculum. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Chantrupanth, Dhanan. 1985. Language of Science Study at a Graduate Level. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Cheong, Lee Kok. 1985. *English across the University*. A paper presented in twentieth Regional Seminar SEAMEO Regional Language Centre. Singapore.
- Cocking and Chipment (1983): Correlation between language proficiency and math achievement
- Cosntance Cerniglia and Karen Medsker (1990) Improving coherence by using computer-assisted Instruction
- Christina Ackerl (2007) Errors of Lexico-Grammar in the Essays of CLIL and non-CLIL Students
- Das, Bikram K. 1985. Writing Across the Language Curriculum, Comparing Rhetorical Strategies in Expository Writing in the First and Second Language.
- Davis, Florence I. (1985) Teacher awareness of the language of textbooks across the curriculum. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Debie, Margaret (2006): Developing writing materials through reading, talking and writing
- Dillon (2004. Test on social studies
- Edward W. Wolf and Jonathan R. Manalo (2004) Direct assessment of composition
- Eva Poisel (2007) Assessment mode in CLIL
- Greenwood, John. 1985. The Case for "Content Across the Curriculum" as well as Language. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional

- Gulam Reza Zarei and Sura Mansori (2007). Meta discourse in Academic prose: a contrastive analysis of English and Persian Research article.
- Haris, David P. (1990). The use of "organizing sentences" in the structure of Paragraph in Science Textbooks
- Harris, Vee (2006) Language Learning Strategies Across the Curriculum. Government policy and School practice", Paper presented at the British Educational Research Association Annual Conference. University of Warwick. 6-9 September 2006.
- Honey, John. 1985). Language Across the Curriculum: The View from 1985. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- JIN Yao Hwa. 2007. Investigating the Difficulties in Speaking English for Academic Purposes. A case Study on an Oversea Chinese Student. *Sino-US English Teaching*. Volume 4. No. 4, Serial No. 40.
- Julia Huttner and Angelika Rieder-Bunemann (2007) The Effect of CLIL instruction on Children's Narrative Competence
- Lee Kok Cheong. 1985. English Across the Curriculum. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Maminta, Rosario E 1985. Forms and function in a concept Venture" in Science and Mathematics. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Marohaini Yusoff. 1985. Reading and writing tasks: Reading and writing across the curriculum a survey of reading and writing tasks of first year undergraduate at a University. A paper presented in twentieth Regional Seminar SEAMEO Regional Language Centre. Singapore.
- Meltzer and Hamann (2004) Teaching learning strategies
- Merritz, John E. 1985. Reading and Information Skills: A Functional Approach. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Michael Bennet, David M. Wark (1985) Literary versus Scientific Reading in College – A comparative Analysis. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Mohan, Bernard. 1985. An integrated Model on Language and Content Learning. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Monica Barnengen (2010) Effects of writing on Standardized tests

- Morris, Albert. 1985. Language and Learning Across the Curriculum; Process and/or Product. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Nababanm P.W, J. Readability of Textbooks Across the Curriculum. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- NG Seok Moi (1985) Effectiveness of integrative approach to teaching reading and language. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Platridge and Starfield (2007:119).
- Pat Moore and Fransisco Lorenzo (2007) Adapting Authentic Materials for CLIL classroom
- Nunan, 1992:
- Peters, Pamela 1985. Writing across the curriculum in Australia. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Ratanakul, Suchart. 1985. Language Problems Across the School Mathematics Curriculum in Thailand. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Regina Nunez Perucha and Emma Dafouz Milne (2007) Lecturing a foreign language in a CLIL University context
- Rick De Graaf, Gerrit Jan Koopman and Gerad Westhoff (2007) Effectiveness of L2 Pedagogy in Content and Language Integrated Learning
- Robert William Health (1985) Teaching information sequence scientific writing. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Robinson, Bill. 1985. English for Communication Engineers: A Case study in Two-way Curriculum Development. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Rosemary (1985) Compatibility of language use across the curriculum in school level textbooks. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Salera, Erlinda C .1985 English and Math instructional materials in the lower primary. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional

- Sasikumar 1985. Compatibility of language contexts and subject textbooks. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Suwana-Angsrn, Swasdi. 1985. Language Curriculum in the Context. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Susan Parks (2000) Employees' professional' writing competence
- Suxhart Ratunakul (1985) Language problem across the school mathematics curriculum in Thailand
- Swales, John. M. 1985. Genre-based Approach to Language Across the Curriculum. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional Seminar.
- Swales, John 1990 Global coherence and lexical management
- Swales, John. 1986. Nonnative speaker Graduate Engineering students and their introductions: global coherence and local management
- Tickoo, M.L. 1985. English Across the Curriculum in two Universities Communicational Technique of Enriched Tradition? Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional Seminar.
- Underwodd, Mary. 1985. Improving Listening Skills Across the Curriculum. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre. Twelfth Regional
- Vollemer, J Helmut Johannes. 2006. *Language across the Curriculum*. Intergovernmental Conference. Language of Schooling: towards a Framework for Europe.
- Wiseman, Hartwell, and Hannafin (1980) Reading and listening skills of secondary Mildly Handicapped students